COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL

COMITÉ PARA LA REVISIÓN DE LA APLICACIÓN DE MEDIDAS ADOPTADAS POR LA COMISIÓN

8ª REUNIÓN

Ciudad de México, México 20-21 de julio de 2017

DOCUMENTO COR-08-05

LISTA DE BUQUES INN DE LA CIAT

La Resolución <u>C-15-01</u> de la CIAT, que enmienda y reemplaza la resolución C-05-07, requiere que se establezca una lista de buques presuntamente implicados en actividades de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INN) en el Océano Pacífico oriental (OPO), con base en la información recopilada por los Miembros y No Miembros Cooperantes (CPC) y de cualquier otra fuente pertinente.

Además de describir detalladamente el procedimiento para compilar la Lista, la Resolución C-15-01 establece, entre otros, que:

- 1. El Comité para la Revisión de la Aplicación de Medidas Adoptadas por la Comisión (Comité de revisión) examinará, cada año, la Lista de Buques INN de la CIAT provisional, así como la información que sustenta la inclusión y eliminará a un buque de la Lista de Buques INN de la CIAT provisional si el Estado de pabellón del buque demuestra que:
 - a) El buque no ha participado en ninguna de las actividades de pesca INN descritas en el párrafo 3 de la Resolución C-15-01, o
 - b) Se han emprendido acciones eficaces en respuesta a las actividades de pesca INN en cuestión, lo que incluye, entre otros, acciones judiciales y la imposición de sanciones de severidad adecuada
- 2. Tras el examen mencionado, el Comité de Revisión recomendará que la Comisión apruebe la Lista de Buques INN de la CIAT provisional, con las enmiendas del Comité de Revisión.

Tal como lo notificó el Director a los CPC (memorándum ref. 0244-410 fechado el 1 de junio de 2017) y a la fecha de elaboración del presente documento, un buque fue propuesto por una CPC para su inclusión en la lista de buques INN e incluido, por lo tanto, en el borrador de lista INN (Anexo A).

Debe recordarse también que, tal como fue recomendado por el Comité en su 7ª reunión, el Director pidió a Fiji información adicional en apoyo de su solicitud de eliminación del buque *Xin Shi Ji 16* de la lista INN actual. La información enviada por Fiji fue circulada con mi memorándum 0014-581 de fecha 12 de enero de 2017 (Anexo B).

Los buques incluidos en la Lista de Buques INN actual permanecerán en la Lista hasta que la Comisión tome una decisión en contrario.

Anexo A

Borrador de Lista INN (idéntica a la actual lista de buques INN, pero con la inclusión del buque Rossana L)

	Número de buque CIAT	Nombre	Arte	Bandera
*	3979	Rossana L	PS	ECU
1	15579	Xin Shi Ji 16	LL	FJI
2	14613	Neptune	LL	GEO
3	12290	Bhaskara No. 10	LL	UNK
4	12291	Bhaskara No. 9	LL	UNK
5	9407	Camelot	LL	UNK
6	125	Chia Hao No. 66	LL	UNK
7	6163	Dragon III	LL	UNK
8	6591	Goidau Ruey No. 1	LL	UNK
9	9505	Jyi Lih 88	LL	UNK
10	11369	Orca	LL	UNK
11	95	Reymar 6	LL	UNK
12	9405	Ta Fu 1	LL	UNK
13	13568	Tching Ye No. 6	LL	UNK

Bandera	Descripción
UNK	Desconocido
ECU	Ecuador
GEO	Georgia
FJI	Fiji

Arte	Descripción
LL	Palangre
PS	Red de cerco

Appendix B

Traducción informal

MINISTERIO DE PESCA Y BOSQUES DEPARTAMENTO DE PESCA

Ref. FF/B/2/4-3-2-10

Director Comisión Interamericana del Atún tropical Comité de Revisión La Jolla California Estados Unidos de América

Estimado Dr. Compeán

Le escribo en respuesta a su carta ref. 0224-580 la cual hace referencia a una carta previa de ref. 0421 relativa a nuestro interés de que el buque *Xin Shi Ji 16* de bandera de Fiji sea eliminado de la lista INN de la CIAT.

Mi predecesor, el Sr. Inoke Wainiqolo, se ha retirado del servicio civil aquí en Fiji. Asumí el cargo en enero de este año y me complace mantener correspondencia sobre el tema en cuestión.

El buque *Xin Shi Ji 16* fue registrado con la Autoridad marítima de Fiji el 26 de agosto de 2013. El primer pago fue realizado el 21 de marzo de 2014 y el último pago se realizó el 26 de agosto de 2014. El costo total del buque fue por \$172,500.00

Tal y como se pidió, estoy anexando la siguiente documentación para su consulta:

- Estructura accionarial del Hsinlong Fisheries Limited.
- ii) Estructura accionarial del Xin Shi Ji 16 FisheriesLimited.
- Estado de cuenta del Hsinlong Fisheries Limited mostrando su requerimiento de dinero durante el periodo de venta.

Espero que hayamos provisto la suficiente información para el Comité para que decida sobre el destino de nuestro buque Xin Shi Ji 16.

Su apoyo y cooperación serán altamente apreciados.

Atentamente, (Fdo.) Samuela Lagataki Secretario Permanente de Pesca y Bosques. ALL CORRESPONDENCE TO BE ADDRESSED TO THE CHIEF EXECUTIVE OFFICE

29 April 2014

Mr. Gyaneshwar Prasad G. Prasad & Associates P.O Box 11797 Suva

Dear Sir

Re: Hsinlong Fisheries Limited

- Amendment in shareholding structure

Investment Fiji refers to your request dated 10 April 2014 requesting an amendment in shareholding structure for your client, Hsinlong Fisheries Limited.

Investment Fiji notes that the shareholding structure of the company was as follows:

Names	Position	% of Shares	Nationality
Hanchao Chen	Shareholder	70	China
Weixing Jiang	Director		China
Guogiang Yang	Director		China
Wenbin Sun	Shareholder	30	Fiji

Investment Fiji also notes the new shareholding as:

Names	Position	% of Shares	Nationality
Jianchao Chen	Shareholder	70	China
Weixing Jiang	Director		China
Guoqiang Yang	Director		China
Wei Chiu Quan	Shareholder	30	Fiji

Investment Fiji has no objection to the above mentioned amendment in shareholding structure. The amendment in shareholding has been noted based on the information submitted by you. Neither Investment Fiji nor any of its employees undertake any responsibility arising in any way whatsoever to any person or company in respect of such information including any errors or omission therein arising through negligence or otherwise however caused.

By copy of this letter, the appropriate government authorities will be accordingly advised

Should your client need any further information or assistance, please do not hesitate to contact Mr kamal Chetty on telephone 3315 988 or email kamal@investmentfiji.org.fj of the Facilitation Unit.

Yours sincerely

Ravuni Uluilakeba (Mr.) Chief Executive Officer

INVESTMENT FIJI

Notes to List of Past and Present Members

- If the return for either of the two immediately preceding years has given as at the date of that
 return the full particulars required as to past and present members and the shares and stock held
 and transferred by them, only such of the particulars need be given as relate to persons ceasing to
 be or becoming members since the date of the last return and to shares transferred since that date
 or to changes as compared with that date in the amount of stock held by a member.
- If the names in the list are not arranged in alphabetical order, an index sufficient to enable the name of any person to be readily found must be arranged.

Notes to Particulars of Director and Secretaries

"Director" includes any person who occupies the position of a director by whatsoever name called, and any person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company are accustomed to act.

"Surname", in the case of a peer or a person usually known by a title different from his surname, means that title.

"Former forename" and "former surname" do not include -

- (a) in the case of a peer or a person usually known by a British title different from his surname, the name by which he was known previous to the adoption of or succession to the title; or
- (b) in the case of any person, a former forename or surname where that name or surname was changed or disused before the person bearing the name attained the age of eighteen years or has been changed or disused for a period of not less than twenty years; or
- (c) in the case if a married woman the name or surname by which she was known previous to the marriage.

The names of all bodies corporate incorporated in Fiji of which the director is also a director, should be given, except bodies corporate of which the company making the return is the wholly-owned subsidiary or bodies corporate which are the wholly-owned subsidiaries either of the company or of another company of which the company is the wholly-owned subsidiary. A body corporate is deemed to be the wholly-owned subsidiary of another if it has no members except that other and that other's wholly-owned subsidiaries and its or their nominees. If the space provided in the form is insufficient, particulars of other directorships should be listed on a separate statement attached to this return.

Dates of birth need only be given in the case of a company which is subject to section 187 of the Act.

List of Past and Present Members

List of persons holding shates or stock in the Company on the fourteenth day after the Annual General Meeting for 2012, and of persons who have held shares or stock therein at any time since the date of the last return, or in the case of the first return, of the incorporation of the Company.

		Amount of Shares	Shares	
Register Ledger containing particulars	Names and Postal Addresses	Number of shares held by existing members at date of return *#	Particulars of shares transferred since the date of the last return, or, in the case of the first return, of the incorporation of the company, by (a) persons who are still members and (b) persons who have ceased to be members #	Remarks
			Number Date of registration of transfer @ (a) (b)	
	JIAN CHAO CHEN P. O.BOX 11887, SUVA.	840,000		
	WEI CHIN QUAN P.O. BOX 7525, NASINU.	340,000		
		1,200,000		
	*			

The aggregate number of shares held by each member must be stated, and the aggregates must be added up so as to agree with the number of shares stated in the Summary of Share Capital and Debentures to have been taken up.

- When the shares are of different classes these columns should be subdivided so that the number of each class held, or transferred, may be shown separately. Where any shares have been converted into stock held by each member must be shown. #
- transfer The date of registration of each transfer should be given as well as the number of shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the transferor and not opposite that of the transferee, but the name of the transferee may be inserted in the "Remarks" column immediately opposite the particulars of (a)

Name					
	Any former forename or names	Nationality	Usual Postal Address	Occupation and Particulars of all other Directorships	Date of Birth
JIAN CHAO CHEN	,	FIJI CITIZEN	P.O BOX 11887, SUVA.	BUSINESSMAN	
WEI CHIN QUAN	ï	FUI CITIZEN	P.O.BOX 11887. SUVA.	DIRECTOR	
3	Particulars of each pe	rson who is a Secret	Particulars of each person who is a Secretary of the Company at the date of this Return	date of this Return	
Name		Other Occupation (if any)	n (if any)	Usual Postal Address	
WEI CHIN QUAN		BUSINESSMAN		P.O.BOX 11887, SUVA.	

SKYLINK INVESTMENTS LIMITED

MINUTES OF AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS HELD AT THE REGISTERED OFFICE OF THE COMPANY ON 16 MAY 2013.

Present:

Zhong Qiang Zhong

Huasong Pei

Notice of meeting:

RESOLVED UNANIMOUSLY

The above shareholders holding 100 per cent of the issued capital waived their right to receive 21 days notice for the meeting and confirm that the meeting is being held as if adequate and proper notice was duly given. Notice of

waiver has been received at the meeting.

Change of name:

RESOLVED UNANIMOUSLY

That the following resolution be passed as a special

resolution:

"That the name of the company be changed from SKYLINK INVESTMENTS LIMITED to XIN SHI JI

FISHERIES LIMITED."

Signed as true record

Вотт No. 203	Page 1 of 2		1y Changes of s c c s	Resigned 07/05/13	Resigned 07/05/13	Appointed 07/05/13	Appointed 07/05/13	
	н	Suva urn and	Date of birth (only for directors of public companies and subsidiaries of public companies	N/R	N/R	N/A	N/A	
6	COMPANIES ACT. 1983 (NO.5 OF 1983) (RECTORS AND SECRETARIES AND OF AN CHANGES THEREIN notified within 14 days) (Section 202)	r. 262 Victoria Parade,	Business occupation and particulars of other directorships					
0	THE COMPANIES ACT. 1983 (NO.5 OF 1983) PARTICULARS OF DIRECTORS AND SECRETARIES AND OF ANY CHANGES THEREIN (To be notified within 14 days) (Section 202)	Name of Company: Skylink Investments Limited Presented by: PricewaterhouseCoopers, Level 8, Civic Tower. 262 Victoria Parade, Suva To: The Registrar of Companies Particulars of persons who are directors of the company at the date of this return and of persons now ceasing to be directors.	Postal	C/- Parshotam Lawyers GPO Box 131 Suva, Fiji	C/- Parshotam Lawyers GPO Box 131 Suva, Piji	P O Box 16604 Suva, Fiji	P O Box 16604 Suva, Fiji	
		Name of Company: Skylink Investments Limited Presented by: PricewaterhouseCoopers, Level To: The Registrar of Companies Particulars of persons who are directors of of persons now ceasing to be directors.	Nationality	Fiji	Fiji	Fiji Citizen	Fiji	
	No of Company: RCBS201312593	Name of Company: Skylink In Presented by: Pricewaterhon To: The Registrar of Compan Particulars of persons who of persons now ceasing to 1	Any former forename or names and surname	None	None	None	None	
	No of Compan	Name Prese To: 1 Parti of pe	present forename and surname	Subhas Thandra Parshotam	Satish Parshotam	Huasong Pei	Zhong Qiang Zhong	

Transfer Funds - Dash Advance			ES 039001 9803765008 +	13.025.39
Cheque Status		14 to 30 Apr 2014		
Payments BillPay	Effective date	Cheque number	Transaction Description	Debit Credit
Pay Others	30 Apr 2014		MAINTENANCE FEE	5.00
Overseas Penodic	30 Apr 2014		COLLECTION FEE-CHQS DEPOSITED	1 20
Credit Card	30 Apr 2014		DEPOSIT FEE	120
Authorise	30 Apr 2014		CHEQUE W/D FEE	5.20
Transfer Funds	30 Apr 2014	0000235	235	10,000.00
BiliPay and Pay Others	30 Apr 2014	0000243	243	5,000.00
Overseas	30 Apr 2014	0000237	237	2.148.00
Periodic	30 Apr 2014		The second second second	2.00
Cash Advance Credit Card			STANDING ORDER FEE (C/A) S/ORDER - WITHIN WBC	2:00 ×
Sustomer Services Stop a Cheque	30 Apr 2014		T/O TO LOAN A/C 9804387273	2,305.00
Deposit Books	28 Apr 2014	0000239	239	16,120,31
View Statements	28 Apr 2014	0000242	CHEQUE	8,000.00
Copy of Statement	24 Apr 2014	0000241	CHEQUE	5.000.00
Bank Mail	24 Apr 2014	0000240	CHEQUE	7,051.81
Your Details	24 Apr 2014		tri pacific	
	22 Apr 2014	0000236	CHEQUE	10,000.00 4,717.16
	16 Apr 2014	0000234	CHEQUE	8,000.00
Sign Out	16 Apr 2014		Tri Pacific	
	16 Apr 2014		TRIPACIFIC	20,118.42
	15 Apr 2014	0000233	CHEQUE	20,000.00
	14 Apr 2014	0000232	232	3,090 10
				Get next 20 records

	NOTES 2013	
INCOME	(\$)	2012
	(4)	(\$)
Export Sales		(6 months)
	742,721	
DIRECT EXPENSES	745,969	1,465,368
Leency Fees	1,488,690	
asit purchase		1,465,368
Gas - Purchase	80,026	18,972
Fuel & Oil	21,265	69,786
Freight	6,871	05,700
Rations & Allowance	25,591	1,269
Tepair & Maintenance - Boat	*	38
Wharfage Fees	163,948	163,400
TOTAL DIRECT EXPENSES	338,202	720,586
GROSS PROFIT	8,977	1
	644,880	
OPERATING EXPENSES	843,810	491,317
Accounting Fees		
Advertising & Promotion	19 205	
Bank Charges	18,305 3,983	4,000
Cleaning & Pest Control	388	2,329
Consultancy Fee	300	501
	2,300	3,349
Electricity & Water	2,349	137,521 6,367
Entertainment	12,023	12,691
FNPF	1,237	736
insurance	10,653	-
Legal Fees	24,706	
Licensing Fee	4,750	17,931
Motor Vehicle	31,389	17,393
Printing & Stationary	1,034	5,794
Rent	13,467	50,233
Service Charges	350	1,666
Staff Safety & Medical	710	4,433
Telephone, Mobile, Fax & Internet	11,372	29,724
Trade Expenses	31,028	45,532
Travelling & Accomodation	129,064	140,221 242,130
Wages & Salaries	120,197	242,100
Work Permit Fees	8,713 428,018	722,551
TOTAL OPERATING EXPENSES	415,792	(231,234)
NET OPERATING PROFIT FOR THE YEAR	410,102	
STEIGHT THO THO THE		
INANCIAL EXPENSES	169,397	180,086
Depreciation	4,583	
nterest on Loan	215,843	100
OSS OR Cole of Massel	380,823	180.000
OSS On Sale of Vessel	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	一 斯思斯斯里
OTAL FINANCIAL EXPENSES		1 2 1 de 1
OTHER INCOME	CONTRACTOR OF STREET	- 55
OTHER INCOME	25,8/9	
Service Income		THE PERSON NAMED IN
ET PROFIT FOR THE YEAR		LIBERT ME